



**SAPORI E COLORI DI VOLTERRA
E DELLA VAL DI CECINA**

**Tutti i fine settimana dal 10 Ottobre – all'8 Novembre 2009
e dal 20 al 28 Marzo 2010**

Organizzata da:

**Associazione Tartufai della Val di Cecina
Associazione Pecorino delle Balze Volterrane
Comitato Promotore per la Dop Olio Colline di Pisa
Condotta Slow Food di Volterra e Alta Val di Cecina
FISAR Federazione Italiana Sommelier Albergatori Ristoratori delegazione storica di
Volterra
con la collaborazione e il contributo del Comune di Volterra
Assessorato alle Attività Produttive**

Partners dell'evento:

**APT Pisa
Associazione Centro Commerciale Naturale Volterra
A.S.C.O.E. (Ass. assaggiatori e cultori olio extra vergine di oliva)
Associazione Ristoratori di Volterra
Camera di Commercio di Pisa
Comunità Montana dell'Alta Val di Cecina
Consorzio Turistico "Volterra, Valdicecina, Valdera"
Istituto Comprensivo - Volterra
Provincia di Pisa
Pro Volterra
Regione Toscana
UNIMA**

Con il Contributo

**Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra
Cassa di Risparmio di Volterra S.p.a.
Camera di Commercio di Pisa
Provincia di Pisa**

Si ringrazia:

**ARTISALE s.p.a - Saline di Volterra, Euronics Point - Saline di Volterra, Magazzini
Mangini - La Rosa di Terriciola, Park Hotel Le Fonti – Volterra,
Ristorante La Vecchia Lira - Volterra**

PROGRAMMA EVENTI

Per informazioni: sito: www.volterragusto.com

mail: info@volterragusto.com

tel: 0588-86099

Un calendario ricco di appuntamenti interamente dedicati al cibo, che conferma Volterra come punto di ritrovo per gli amanti dei prodotti enogastronomici tipici. Ottobre-novembre, per continuare nel mese di Marzo, tanti fine settimana della rassegna, lungo le vie di Volterra si alterneranno spettacoli ed iniziative, con gli stand allestiti in Piazza XX Settembre che ospiteranno a rotazione produttori ed espositori: in contemporanea la 12a Mostra Mercato del Tartufo Bianco (24, 25 e 31 ottobre e 1 Novembre) Inoltre 1° Mostra Mercato del Tartufo Marzuolo nel mese di Marzo

SABATO 10 e DOMENICA 11 OTTOBRE

Sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00; domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 - Piazza XX Settembre

FILO FILO BOCCON BOCCONE

Fine settimana dedicato alle produzioni locali della Val di Cecina aderenti al progetto "Filiera Corta-Rete Regionale per la valorizzazione dei prodotti agricoli Toscani"

• **durante tutto il fine settimana** - Piazza XX Settembre

ITINERARIO DEGUSTATIVO: Palazzo Westinghouse, Palazzo Bianchi, Cantine Palazzo Viti, Palazzo Inghirami.

ANTEPRIMA EVENTO LISCIO COME L'OLIO IV° edizione

Degustazione di oli e dimostrazione di analisi sensoriale (metodo C.O.I.) alla guida di un capo panel e assaggiatori esperti, organizzate dalla C.C.I.A.A. di Pisa.

Le degustazioni sono rivolte ai visitatori della manifestazione, alle scuole ed agli operatori della Ristorazione del territorio.

• **Domenica 11 ottobre ore 17.00**

PERCORSO SENSORIALE a quiz e premi (a cura di Slow food)

EVENTI COLLATERALI

• **Ogni domenica per tutta la durata della manifestazione**

La F.I.S.A.R. Delegazione Storica di Volterra organizza l'evento degustativo:

IL VINO: CINQUE INCONTRI PER AMARLO IN TUTTI I SENSI

primo incontro: Domenica 11 ottobre, ore 16.00 - Museo Etrusco Guarnacci

TATTO - Prima che sia vino: le uve, i vigneti, le vinificazioni

(l'accesso alla degustazione è gratuito salvo il costo del bicchiere)

Seguirà una degustazione di vini del territorio

SABATO 17 e DOMENICA 18 OTTOBRE

**Sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00; domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 -
Piazza XX Settembre**

FESTIVAL DEL FORMAGGIO

Nel corso delle due giornate saranno presenti come espositori alcuni dei produttori di formaggi della zona.

Al pubblico saranno offerte degustazioni di prodotti caseari del territorio.

• Durante tutto il fine settimana - Piazza XX Settembre

DIMOSTRAZIONI IN DIRETTA DELLA PRODUZIONE DEL FORMAGGIO

• Sabato 17 ottobre ore 15.00 - Piazza dei Priori

PALIO DEI CACIOTTINI: Olimpiadi del cacio per bambini

• Domenica 18 ottobre ore 10.00 - Piazza dei Priori

OLIMPIADI DEL CACIO: sfida tra contrade cittadine

• Domenica 18 ottobre ore 15.00 - via Franceschini

CORSA DEI CACI VOLTERRANI (IV° edizione)

Competizione in cui le Contrade di Volterra si danno battaglia in una divertente sfida all'ultimo formaggio!!

EVENTI COLLATERALI

• Domenica 18 ottobre dalle 16.00 - Frantoio dei Colli Toscani (via S.S. 439 dir. Km 7,400)

PRESENTAZIONE DELL'OLIO NUOVO

Degustazione dell'olio di prima frangitura accompagnata da assaggi di prodotti tipici della Val di Cecina

• Domenica 18 ottobre ore 16.00 - Pinacoteca Civica

Secondo incontro: IL VINO: CINQUE INCONTRI PER AMARLO IN TUTTI I SENSI

VISTA - Bianchi Rossi Rosati: tre colori mille sfumature

(l'accesso alla degustazione è gratuito salvo il costo del bicchiere)

Seguirà una degustazione di vini del territorio

**SABATO 24 e DOMENICA 25 OTTOBRE,
SABATO 31 OTTOBRE e DOMENICA 1 NOVEMBRE**

Tutti i giorni della Mostra dalle ore 10.00 alle ore 20.00 - Piazza XX Settembre

**XII MOSTRA MERCATO DEL TARTUFO BIANCO DELLE COLLINE
SANMINIATESI E RASSEGNA DEI PRODOTTI TIPICI**

Occasione unica per meglio conoscere ed apprezzare uno dei figli più pregiati di queste terre, in cui trovano largo spazio anche gli altri prodotti enogastronomici e tipici della Val di Cecina.

• **Sabato 24 ottobre ore 17.00** - Sala del Maggior Consiglio, Palazzo dei Priori
*Presentazione dell'ALMANACCO GASTRONOMICO di Simone Migliorini
A seguire: Consegna "PREMIO LETTERARIO JARRO" (VIII edizione) a Marcello Masi, Vice Direttore del TG2, ideatore e direttore del programma "Eat Parade".
Il "Premio letterario Jarro" premia quel personaggio del mondo dello spettacolo che, in ambito professionale, si è distinto per la sua attività di divulgazione della cultura della buona tavola.*

• **Domenica 1 Novembre ore 11.00** - Parco Pubblico E. Fiumi
TUTTI A CACCIA DI TARTUFO!!
Appuntamento con i tartufai locali ed i loro segugi che accompagneranno i visitatori con spiegazioni e aneddoti alla ricerca del tartufo. Partecipazione gratuita

EVENTI COLLATERALI

• **Sabato 24 ottobre - Palazzo Viti**
*Cena di gala con menù a base dei prodotti della Filiera Corta Volterrana a cura del Consorzio Turistico.
Prenotazione obbligatoria - 0588 86099 - info@volterratur.it*

• **Domenica 25 Ottobre ore 16.00** - Sala riunioni CasaTorre Toscano
*Terzo incontro: IL VINO: CINQUE INCONTRI PER AMARLO IN TUTTI I SENSI
OLFATTO - un fiore nel bicchiere, un calice colmo di profumi
(l'accesso alla degustazione è gratuito salvo il costo del bicchiere)
Seguirà una degustazione di vini del territorio e la visita alla Torre*

• **tutte le domeniche dal 25 ottobre al 15 novembre** (dettagli presso il Consorzio Turistico di Volterra)

TREKKING: QUATTRO APPUNTAMENTI PER SCOPRIRE IL NOSTRO VASTO TERRITORIO

- Primo appuntamento: Domenica 25 ottobre

VOLTERRA & TARTUFO: percorso delle pievi e dei mulini che circondano Volterra

- Secondo appuntamento: Domenica 1 novembre

CASTELVECCHIO: A PIEDI TRA MERAVIGLIE DELLA NATURA E TESORI DELL'ARCHEOLOGIA.

• **Sabato 31 ottobre ore 16.00** - via San Lino, 2
Inaugurazione EMPORIO DEL GUSTO - spazio permanente dedicato ai prodotti della filiera corta volterrana.

• **Domenica 1 novembre ore 16.00** - Biblioteca Comunale
*Quarto incontro: IL VINO: CINQUE INCONTRI PER AMARLO IN TUTTI I SENSI
GUSTO - I sapori del vino: territori e tradizione
(l'accesso alla degustazione è gratuito salvo il costo del bicchiere)
Seguirà una degustazione di vini del territorio*

SABATO 7 e DOMENICA 8 NOVEMBRE

Sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00; domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 -
Piazza XX Settembre

FESTA DEL CIOCCOLATO

Un viaggio attraverso la cultura del cioccolato nelle sue molteplici forme e varietà

- **Sabato 7 novembre ore 21.15** - Teatro Persio Flacco
"PREMIO BEPPINO RASPI" e SPETTACOLO CANTI POPOLARI (V° edizione)
Con questo premio si riconosce il lavoro di quell'azienda agricola locale che si è distinta per la produzione e la valorizzazione di un prodotto tipico del territorio (a cura della Pro Volterra)
La premiazione è aperta al pubblico.
A seguire CONCERTO DI CANTI DELLA TRADIZIONE POPOLARE eseguiti dal gruppo "La tazza di Arianna"
- **Domenica 8 Novembre ore 15.30** - Piazza XX settembre
- Esibizione GRUPPO STORICO GIOVANILE SBANDIERATORI CITTÀ DI VOLTERRA

- Vari Incontri dedicati agli abbinamenti del cioccolato in tavola (rhum, birra, etc.)

EVENTI COLLATERALI

- **Sabato 7 novembre dalle ore 16.00 alle ore 19.00 e domenica 8 novembre dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 19.00** - Piazza XX Settembre
"BEI MI' TEMPI LE MERENDE DELLA NONNA!"
Colazioni pane burro e marmellata, merende pane vino e zucchero. Questo e tanto altro ancora, come ai vecchi tempi! A cura del Consorzio Turistico.
- **Domenica 8 novembre ore 16.00** - Palazzo dei Priori
Quinto incontro: IL VINO: CINQUE INCONTRI PER AMARLO IN TUTTI I SENSI UDITO - quando il vino è conversazione, saperlo scegliere saperlo abbinare (l'accesso alla degustazione è gratuito salvo il costo del bicchiere)
Seguirà degustazione e visita guidata e gratuita alla Mostra "Pieter de Witte - Pietro Candido"
- **Terzo appuntamento: Domenica 8 novembre**
TREKKING URBANO DA LECCARSI I BAFFI
Visita guidata alle parti più sconosciute di Volterra assaggiando cioccolata e vini dolci
- **7/8 Novembre** organizzato dall'Ass. Camper Club Volterra-Alta Val di Cecina
Raduno CAMPER IN CAMPO (II ° edizione)
Percorso tra i borghi toscani e le campagne limitrofe all'insegna delle degustazioni enogastronomiche ed artistiche..

EVENTI EXTRA:

- *IL GUSTO AL RISTORANTE*
I ristoranti associati al Consorzio Turistico propongono, ogni sabato e domenica, menù dedicati al tema gastronomico del fine settimana.
- *"GUSTO VOLTERRA – IMMAGINI D'AUTUNNO" III^a Edizione*
Concorso fotografico sul tema dell'enogastronomia in relazione alle atmosfere autunnali. Aperto a fotografi professionisti e amatoriali, realizzato in collaborazione con il Gruppo

fotografico Gian.

Una selezione delle immagini sarà proiettata all'interno degli stand di piazza XX settembre.
Il Bando di partecipazione è scaricabile sui siti www.volterragusto.com e
www.grupprofotograficovolterra.it

• **VOLTERRA di GUSTO... E DI CULTURA**

A tutti coloro che visiteranno gli stand di Piazza XX Settembre verrà rilasciato un coupon valido come riduzione sul biglietto di ingresso per diversi Musei della città e della Mostra "Pieter de Witte - Pietro Candido"
(aperta fino al 8 Novembre 2009 - Palazzo dei Priori).

• **Dal 10 ottobre al 10 novembre**

"VOLTERRA COM'ERA: CENT'ANNI DELLA NOSTRA STORIA"

Mostra di foto storiche delle famiglie volterrane esposte nelle vetrine dei negozi del Centro Commerciale Naturale. (a cura dell' Associazione Centro Commerciale Naturale)

• **Domenica 15 novembre** (dettagli presso il Consorzio Turistico di Volterra)

Quarto ed ultimo appuntamento con il trekking: **ANDAR PER FUNGHI...**

Guida al riconoscimento di tutte le specie presenti nello splendido scenario del Bosco di Berignone.

• **Ogni fine settimana della rassegna**

Concorso: **SCOPRI IL GUSTO DELLA PRIMAVERA VOLTERRANA**

Estrazione di due soggiorni per due persone da utilizzare durante l'edizione primaverile di Volterragusto, nel marzo 2010. I soggiorni sono offerti dal Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera

• **UN NUOVO SLOGAN PER VOLTERRAGUSTO 2010**

invia un SMS al numero 346 4139922 con il tuo slogan ispirato a Volterragusto.

L'idea migliore sarà premiata e utilizzata nell' edizione 2010

**VOLTERRAGUSTO VI DA' APPUNTAMENTO PER L' EDIZIONE
PRIMAVERILE MARZO 2010:**

SABATO 20 e DOMENICA 21 MARZO 2010

**I° MOSTRA MERCATO DEL TARTUFO MARZUOLO E RASSEGNA E DEI
PRODOTTI TIPICI**

SABATO 27 e DOMENICA 28 MARZO 2010

OLIO IN FESTA (Concorso "LISCIO COME L'OLIO" - IV° edizione)